

1906-10-25

AFSENDER

Alhed Larsen, Astrid Warberg-Goldschmidt

MODTAGER

Johanne Christine Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er dateret "25 Okt". Astrid Warberg-Goldschmidt er i fødsel og skriver om sønnen, Adam, som blev født 25. oktober 1906.

Generel kommentar:

Alhed Larsen opholdt sig over en måned hos søsteren Astrid Warberg-Goldschmidt i Malmø i forbindelse med, at Astrid skulle føde. Dette hendes fravær fra hjemmet i Kerteminde i perioden er beskrevet i flere breve.

Afsendersted:

Malmø

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:

Adam Goldschmidt

Alfred Goldschmidt

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Johannes Larsen

Vilhelmine Larsen

- - Nilsson, Fru

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB1001

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Astrid:

Astrid Warberg-Goldschmidt har veer, og Fru Nielsen er tilstede for at hjælpe med fødslen. Astrid takker Fru Larsen for blomsterne.

Alhed Larsen:

Kl. 8.30 blev drengen født. Astrid klarede det flot, og fødslen var nem. Alhed er meget træt.

TRANSSKRIFTION

[Med Astrid Warberg-Goldschmidts skrift:]

Malmø, 25 Okt. Kl 9 Aften.

Bedste lille Junge! De andre sidder og spiser til Aften – Be og Alfred griner – Fru N er bleven alvorlig – jeg gør mit Yderste for at bevare Anstanden – lige nu Ende på en forsvarlig Ve – de har redt Smertensleje – sat Sengen – av - - av – av – av – på Sokler –

Voksdug – Stiklagen – de andre smæsker sig – av – med Kaffe – jeg kan sgutte – spise – av - - nu er der ikke 5 Min imellem men hvor det er sjov – Junge! Jeg var ved at krepere af Utålmodighed -----

nå, Du skulde have dit lille Barselsbrev –

jeg vil holde mig, - det længste – bliver først ilde ved det, når hun begynder at rode med en - - - -

Be vil slutte dette Brev. Mange Hilsner fra din Dis.

Junge hils Fru Larsen Tusinde Gange jeg var så rørt over Blomsterne – hils også din Mand – og hils Las, på ham jeg er rørt, fordi vi har Be - -

[Med Alhed Larsens skrift:]

Dette er skreven ved 8½ Tiden. Kl. 12 havde vi en dejlig Dreng. Det gik glimrende: jeg trode ikke en Fødsel kunde gaa saa let. Dis var vældig tapper og sød. Kl. er 2½ (jeg er møgtræt, har jo været Enepige siden i Gar og ikke siddet ned et Sekund. Gør Las delagtig i dette Brev, jeg fik ikke skreven i Dag. Hun begyndte ganske smaat allerede ved 3-4 Tiden.

[Skrevet i venstre margen s. 2:]

1000 Hilsner til alle. Din Be.

Malmø 25 Okt.

Kl 9 aften.

Bedste lille Jungs! De andre
siddet og spiser til aften —
Der er Alfred præter — Dr. N
er skoen alvorlig — og spr
mit Ydelse for at bevare
Ankanden — lige nu ender på
en frivillig Ve — De har redt
Skueskole — sat Skole
— av — av — av — av —
på Sider —

Vaksting Skole —
De andre ender sig — av —
med Kuffer — og kan
spille — av —
— nu er der ikke 5 min indlem

men hvor det er yv - pungs
fynas ved at brynde af
Udalmmodighed
ja, det skulde have dit lille
Basselbær
H vil holde mig, det ligger
- bliver fortalt i de med det,
har mit begrundet at rose
med mig
Be vil stikke dekke Brev.
Mange hilsner fra din
pung til Dns Læsen Tusindtage
H var so godt over Blomsterne
H vil give sin brand - og vil
Læs, på hvem H er godt, fordi H
har Be
Her er skrevet ved 8 1/2 tiden. Kl. 12
haver i en digt. Brev. Det gik glim-
rende i brade. Hver en Færdel kunde
gaa paa let. Dis var vellykket papper &
Løv. Kl. er 2 1/2. H er udbræt har so
verit snepige, ridet i Gaar & ikke været med
et Sekund. H har delat i dette Brev. H har
ikke skrevet i det, H har begyndt ganske nysat allerede ved den.

1000 Hver en H alle.
din H.

BB 1001

BB 1001